

中
华
藏
典

传

世

文

选

四书五经「二」

劉炳森署



延续中华文明的千古名篇

■ 西苑出版社



中華藏典·傳世文選

四書五經(二)

〔宋〕朱熹
〔春秋〕孔丘 編

西苑出版社

图书在版编目(CIP)数据

中华藏典·传世文选：四书五经 / 谭国清主编. —北京：
西苑出版社，2003.3

ISBN 7-80108-698-8

I. 中… II. 谭… III. 文学—作品综合类—中国 IV. I211

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002) 第 103293 号

中华藏典·传世文选——四书五经（全二册）

主 编 谭国清

出 版 人 杨宪金

出版发行 **西苑出版社**

通讯地址 北京市海淀区阜石路 15 号 邮政编码 100039

电 话 68214971 传 真 68247120

网 址 www.xycbs.com E-mail aaa@xycbs.com

印 刷 唐山新苑印务有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 889 毫米 × 1194 毫米 1/32 印张 21.25

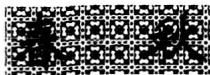
字 数 889 千字

2003 年 3 月第 1 版 2003 年 3 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 7-80108-698-8/I·69

定 价 38.00 元（全二册）

（凡西苑版图书如有缺漏页、残破等质量问题，本社负责调换）



左 传

隐 公

元 年 经

元年：春，王正月。

三月，公及邾仪父盟于蔑。

夏，五月，郑伯克段于鄢。

秋，七月，天王使宰咺来归惠公、仲子之赙。

九月，及宋人盟于宿。

冬，十有二月，祭伯来。

公子益师卒。

元 年 传

惠公元妃孟子。孟子卒，继室以声子，生隐公。

宋武公生仲子。仲子生而有文在其手，曰“为鲁夫人”，故仲子归于我。生桓公而惠公薨，是以隐公立而奉之。

“元年春”，“王”——周——“正月”。不书即位，摄也。

“三月，公及邾仪父盟于蔑”，邾子克也。未王命，故不书爵。曰“仪父”，贵之也。公摄位而欲求好于邾，故为蔑之盟。

夏，四月，费伯帅师城郎。不书，非公命也。

初，郑武公娶于申，曰“武姜”。生庄公及共叔段。庄公寤生，惊姜氏，故名曰“寤生”，遂恶之。爱共叔段，欲立之；亟请于武公，公弗许。及庄公即位，为之请制。公曰：“制，岩邑也，虢叔死焉。佗邑唯命。”请京，使居之。谓之“京城大叔”。

祭仲曰：“都，城过百雉，国之害也。先王之制：大都，不过参国之一；中，五之一；小，九之一。今京不度，非制也。君将不堪。”公曰：“姜氏欲之，焉辟害？”对曰：“姜氏何厌之有！不如早为之所，无使滋蔓！蔓，难图也。蔓草犹不可

除，况君之宠弟乎？”公曰：“多行不义必自毙。子姑待之。”

既而大叔命西鄙、北鄙贰于己。公子吕曰：“国不堪贰，君将若之何？欲与大叔，臣请事之。若弗与，则请除之，无生民心。”公曰：“无庸。将自及。”大叔又收贰以为己邑，至于廩延。子封曰：“可矣！厚将得众。”公曰：“不义，不暱。厚将崩。”

大叔完聚，缮甲兵，具卒乘，将袭郑。夫人将启之。公闻其期，曰：“可矣！”命子封帅车二百乘以伐京。京叛大叔段，段入于鄢。公伐诸鄢。五月辛丑，大叔出奔共。

书曰：“郑伯克段于鄢。”段不弟，故不言“弟”。如二君，故曰“克”。称“郑伯”，讥失教也。——谓之郑志。——不言“出奔”，难之也。

遂寘姜氏于块，而誓之曰：“不及黄泉，无相见也！”

颍考叔为颍谷封人，闻之，有献于公。公赐之食。食舍肉，公问之。对曰：“小人有母，皆尝小人之食矣，未尝君之羹。请以遗之。”公曰：“尔有母遗，繄我独无！”颍考叔曰：“敢问何谓也？”公语之故，且告之悔。对曰：“君何患焉？若阙地及泉，隧而相见，其谁曰不然！”公从之。公入而赋：“大隧之中，其乐也融融！”姜出而赋：“大隧之外，其乐也泄泄！”遂为母子如初。

君子曰：“颍考叔，纯孝也。爱其母，施及庄公。《诗》曰：‘孝子不匮，永锡尔类。’其是之谓乎！”

“秋，七月，天王使宰咺来归惠公、仲子之赙。”缓，且子氏未薨，故名。天子七月而葬，同轨毕至；诸侯五月，同盟至；大夫三月，同位至；士逾月，外姻至。赠死不及尸，吊生不及哀，豫凶事，非礼也。

八月，纪人伐夷。夷不告，故不书。有蜚，不为灾，亦不书。

惠公之季年，败宋师于黄。公立而求成焉。“九月，及宋人盟于宿”，始通也。

冬，十月庚申，改葬惠公。公弗临，故不书。

惠公之薨也，有宋师，大子少，葬故有阙。是以改葬。卫侯来会葬，不见公，亦不书。

郑共叔之乱，公孙滑出奔卫。卫人为之伐郑，取廩延。郑人以王师、虢师伐卫南鄙。请师于邾，邾子使私于公子豫。豫请往，公弗许。遂行，及邾人、郑人盟于翼。不书，非公命也。

新作南门，不书，亦非公命也。

“十二月，祭伯来”，非王命也。

众父卒，公不与小敛，故不书日。

二 年 經

二年：春，公会戎于潜。

夏，五月，莒人入向。

无骇帅师入极。

秋，八月庚辰，公及戎盟于唐。

九月，纪裂繻来逆女。

冬，十月，伯姬归于纪。

纪子帛、莒子盟于密。

十有二月乙卯，夫人子氏薨。

郑人伐卫。

二 年 傳

“二年春，公会戎于潜”，修惠公之好也。戎请盟，公辞。

莒子娶于向。向姜不安莒而归。夏，莒人入向，以姜氏还。

司空无骇入极，费季父胜之。

戎请盟。秋，盟于唐，复修戎好也。

“九月，纪裂繻来逆女。”卿为君逆也。

“冬，纪子帛、莒子盟于密。”鲁故也。

“郑人伐卫”，讨公孙滑之乱也。

三 年 經

三年：春，王二月己巳，日有食之。

三月庚戌，天王崩。

夏，四月辛卯，君氏卒。

秋，武氏子来求赙。

八月庚辰，宋公和卒。

冬，十有二月，齐侯、郑伯盟于石门。

癸未，葬宋穆公。

三 年 傳

三年春，王三月壬戌，平王崩。赴以“庚戌”，故书之。

“夏，君氏卒”，声子也。不赴于诸侯，不反哭于寝，不祔于姑，故不曰“薨”。不称夫人，故不言葬，不书姓。为公故，曰“君氏”。

郑武公、庄公为平王卿士。王貳于虢，郑伯怨王；王曰：“无之。”故周、郑交

质。王子狐为质于郑，郑公子忽为质于周。王崩，周人将畀虢公政。四月，郑祭足帅师取温之麦。秋，又取成周之禾。周、郑交恶。

君子曰：“信不由中，质无益也。明恕而行，要之以礼，虽无有质，谁能间之？苟有明信，涧、溪、沼、沚之毛，蘋、蘩、蕴藻之菜，筐、筥、錡、釜之器，潢、汙、行潦之水，可荐于鬼神，可羞于王公；而况君子结二国之信，行之以礼，又焉用质？《风》有《采蘋》、《采蘩》，《雅》有《行苇》、《洞酌》，昭忠信也。”

“武氏子来求赙”，王未葬也。

宋穆公疾，召大司马孔父而属殇公焉，曰：“先君舍与夷而立寡人，寡人弗敢忘。若以大夫之灵，得保首领以没，先君若问与夷，其将何辞以对？请子奉之，以主社稷。寡人虽死，亦无悔焉！”对曰：“群臣愿奉冯也。”公曰：“不可！先君以寡人为贤，使主社稷。若弃德不让，是废先君之举也，岂曰能贤？光昭先君之令德，可不务乎？吾子其无废先君之功！”使公子冯出居于郑。八月庚辰，宋穆公卒，殇公即位。

君子曰：“宋宣公可谓知人矣！立穆公，其子殯之，命以义夫！《商颂》曰：‘殷受命咸宜，百禄是荷。’其是之谓乎！”

“冬，齐、郑盟于石门”，寻卢之盟也。庚戌，郑伯之车僭于济。

卫庄公娶于齐东宫得臣之妹，曰庄姜，美而无子，卫人所为赋《硕人》也。又娶于陈，曰厉妫，生孝伯，早死。其娣戴妫生桓公，庄姜以为己子。

公子州吁，嬖人之子也，有宠而好兵。公弗禁。庄姜恶之。石碏谏曰：“臣闻：爱子，教子以义方，弗纳于邪。骄、奢、淫、佚，所自邪也。四者之来，宠禄过也。将立州吁，乃定之矣；若犹未也，阶之为祸。夫宠而不骄，骄而能降，降而不憾，憾而能眵者，鲜矣。且夫贱妨贵，少陵长，远间亲，新间旧，小加大，淫破义，所谓六逆也；君义，臣行，父慈，子孝，兄爱，弟敬，所谓六顺也。去顺效逆，所以速祸也。君人者将祸是务去，而速之，无乃不可乎！”弗听。其子厚与州吁游，禁之，不可。桓公立，乃老。

四年 经

四年：春，王二月，莒人伐杞，取牟、娄。

戊申，卫州吁弑其君完。

夏，公及宋公遇于清。

宋公、陈侯、蔡人、卫人伐郑。

秋，鞌师会宋公、陈侯、蔡人、卫人伐郑。

九月，卫人杀州吁于濮。

冬，十有二月，卫人立晋。

四年 传

四年春，卫州吁弑桓公而立。

公与宋公为会，将寻宿之盟。未及期，卫人来告乱。

夏，公及宋公遇于清。

宋殇公之即位也，公子冯出奔郑；郑人欲纳之。及卫州吁立，将修先君之怨于郑，而求宠于诸侯，以和其民；使告于宋曰：“君若伐郑以除君害，君为主，敝邑以赋与陈、蔡从，则卫国之愿也。”宋人许之。于是陈、蔡方睦于卫，故宋公、陈侯、蔡人、卫人伐郑；围其东门，五日而还。

公问于众仲曰：“卫州吁其成乎？”对曰：“臣闻以德和民，不闻以乱。以乱，犹治丝而棼之也。夫州吁，阻兵而安忍。阻兵无众，安忍无亲。众叛亲离，难以济矣。夫兵犹火也，弗戢，将自焚也。夫州吁弑其君而虐用其民，于是乎不务令德；而欲以乱成，必不免矣！”

秋，诸侯复伐郑。宋公使来乞师，公辞之。羽父请以师会之，公弗许；固请而行。故书曰“翬帅师”，疾之也。诸侯之师败郑徒兵，取其禾而还。

州吁未能和其民，厚问定君于石子。石子曰：“王觐为可。”曰：“何以得觐？”曰：“陈桓公方有宠于王。陈、卫方睦，若朝陈使请，必可得也。”厚从州吁如陈。石碚使告于陈曰：“卫国褊小。老夫耄矣，无能为也。此二人者，实弑寡君。敢即图之！”陈人执之，而请莅于卫。九月，卫人使右宰丑莅杀州吁于濮，石碚使其宰獬羊肩莅杀石厚于陈。

君子曰：“石碚，纯臣也。恶州吁而厚与焉。‘大义灭亲’，其是之谓乎！”

卫人逆公子晋于邢。冬，十二月，宣公即位。书曰“卫人立晋”，众也。

五年 经

五年：春，公矢鱼于棠。

夏，四月，葬卫桓公。

秋，卫师入郕。

九月，考仲子之宫。初献六羽。

邾人、郑人伐宋。

螟。

冬，十有二月辛巳，公子伋卒。

宋人伐郑，围长葛。

五年 传

五年春，公将如棠观鱼者。臧僖伯谏曰：“凡物不足以讲大事，其材不足以

备器用，则君不举焉。君，将纳民于轨、物者也。故讲事以度轨量谓之轨，取材以章物采谓之物。不轨不物，谓之乱政。乱政亟行，所以败也。故春蒐、夏苗、秋狝、冬狩，皆于农隙以讲事也。三年而治兵，入而振旅，归而饮至，以数军实。昭文章，明贵贱，辨等列，顺少长，习威仪也。鸟兽之肉不登于俎，皮革、齿牙、骨角、毛羽不登于器，则公不射，古之制也。若夫山林、川泽之实，器用之资，阜隶之事，官司之守，非君所及也。”公曰：“吾将略地焉。”遂往，陈鱼而观之。僖伯称疾不从。书曰“公矢鱼于棠”，非礼也，且言远地也。

曲沃庄伯以郑人、邢人伐翼，王使尹氏、武氏助之。翼侯奔随。

夏，葬卫桓公。卫乱，是以缓。

四月，郑人侵卫牧，以报东门之役。卫人以燕师伐郑，郑祭足、原繁、洩驾以三军军其前，使曼伯与子元潜军其后。燕人畏郑三军而不虞制人。六月，郑二公子以制人败燕师于北制。君子曰：“不备不虞，不可以师。”

曲沃叛王。秋，王命虢公伐曲沃，而立哀侯于翼。

卫之乱也，邾人侵卫，故卫师入邾。

九月，考仲子之官，将万焉。公问羽数于众仲，对曰：“天子用八，诸侯用六，大夫四，士二。夫舞，所以节八音而行八风，故自八以下。”公从之。于是初献六羽，始用六佾也。

宋人取邾田，邾人告于郑曰：“请君释憾于宋，敝邑为道。”郑人以王师会之，伐宋，入其郛，以报东门之役。

宋人使来告命。公闻其入郛也，将救之，问于使者曰：“师何及？”对曰：“未及国。”公怒，乃止，辞使者曰：“君命寡人同恤社稷之难。今问诸使者，曰‘师未及国’，非寡人之所敢知也！”

冬十二月辛巳，臧僖伯卒。公曰：“叔父有憾于寡人。寡人弗敢忘！”葬之加一等。

宋人伐郑，围长葛，以报入郛之役也。

六年经

六年：春，郑人来渝平。

夏，五月辛酉，公会齐侯盟于艾。

秋，七月。

冬，宋人取长葛。

六年传

“六年春，郑人来渝平”，更成也。

翼九宗五正顷父之子嘉父逆晋侯于随，纳诸郛，晋人谓之郛侯。

“夏，盟于艾”，始平于齐也。

五月庚申，郑伯侵陈，大获。

往岁，郑伯请成于陈，陈侯不许。五父谏曰：“亲仁善邻，国之宝也。君其许郑！”陈侯曰：“宋、卫实难，郑何能为？”遂不许。

君子曰：“善不可失，恶不可长，其陈桓公之谓乎！长恶不悛，从自及也。虽欲救之，其将能乎！《商书》曰：‘恶之易也，如火之燎于原，不可乡迩，其犹可扑灭？’周任有言曰：‘为国家者，见恶如农夫之务去草焉，芟夷蕴崇之，绝其本根，勿使能殖，则善者信矣。’”

秋，宋人取长葛。

冬，京师来告饥，公为之请籴于宋、卫、齐、郑，礼也。

郑伯如周，始朝桓王也。王不礼焉。周桓公言于王曰：“我周之东迁，晋、郑焉依。善郑以劝来者，犹惧不蔭，况不礼焉？郑不来矣。”

七 年 经

七年：春，王三月，叔姬归于纪。

滕侯卒。

夏，城中丘。

齐侯使其弟年来聘。

秋，公伐邾。

冬，天王使凡伯来聘。戎伐凡伯于楚丘以归。

七 年 传

“七年春，滕侯卒。”不书名，未同盟也。凡诸侯同盟，于是称名，故薨则赴以名，告终、〔称〕嗣也。以继好息民，谓之礼经。

“夏，城中丘。”书，不时也。

齐侯使夷仲年来聘，结艾之盟也。

秋，宋及郑平。七月庚申，盟于宿。公伐邾，为宋讨也。

初，戎朝于周，发币于公卿，凡伯弗宾。冬，王使凡伯来聘。还，戎伐之于楚丘以归。

陈及郑平。十二月，陈五父如郑莅盟。壬申，及郑伯盟，歃如忘。洩伯曰：“五父必不免，不赖盟矣。”

郑良佐如陈莅盟，及陈侯盟，亦知陈之将乱也。

郑公子忽在王所，故陈侯请妻之。郑伯许之，乃成昏。

八 年 经

八年：春，宋公、卫侯遇于垂。

三月，郑伯使宛来归枋。庚寅，我入枋。

夏，六月己亥，蔡侯考父卒。

辛亥，宿男卒。

秋，七月庚午，宋公、齐侯、卫侯盟于瓦屋。

八月，葬蔡宣公。

九月辛卯，公及莒人盟于浮来。

螟。

冬，十有二月，无骇卒。

八 年 传

八年春，齐侯将平宋、卫，有会期。宋公以币请于卫，请先相见。卫侯许之，故遇于犬丘。

郑伯请释泰山之祀而祀周公，以泰山之枋易许田。“三月，郑伯使宛来归枋”，不祀泰山也。

夏，虢公忌父始作卿士于周。

四月甲辰，郑公子忽如陈逆妇妁。辛亥，以妁氏归。甲寅，人于郑。陈鍼子送女。先配而后祖。鍼子曰：“是不为夫妇，诬其祖矣。非礼也，何以能育？”

齐人卒平宋、卫于郑。秋，会于温，盟于瓦屋，以释东门之役，礼也。

八月丙戌，郑伯以齐人朝王，礼也。

公及莒人盟于浮来，以成纪好也。

冬，齐侯使来，告成三国。公使众仲对曰：“君释三国之图以鳩其民，君之惠也。寡君闻命矣，敢不承受君之明德！”

无骇卒，羽父请谥与族。公问族于众仲。众仲对曰：“天子建德，因生以赐姓，胙之土而命之氏。诸侯以字为谥，因以为族。官有世功，则有官族。邑亦如之。”公命以字为展氏。

九 年 经

九年：春，天(子)(王)使南季来聘。

三月癸酉，大雨，震电。

庚辰，大雨雪。

挟卒。

夏，城郎。

秋，七月。

冬，公会齐侯于防。

九年 传

“九年春，王三月癸酉，大雨”，霖以“震”。书，始也。“庚辰，大雨雪”，亦如之。书，时失也。凡雨，自三日以往为霖。平地尺为大雪。

“夏，城郎。”书，不时也。

宋公不王。郑伯为王左卿士，以王命讨之，伐宋。宋以入郕之役怨公，不告命。公怒，绝宋使。

秋，郑人以王命来告伐宋。

冬，公会齐侯于防，谋伐宋也。

北戎侵郑。郑伯御之，患戎师，曰：“彼徒我车，惧其侵轶我也。”公子突曰：“使勇而无刚者尝寇而速去之，君为三覆以待之。戎轻而不整，贪而无亲；胜不相让，败不相救。先者见获，必务进；进而遇覆，必速奔；后者不救，则无继矣。乃可以逞。”从之。戎人之前遇覆者奔，祝聃逐之；衷戎师，前后击之，尽殪。戎师大奔。十一月甲寅，郑人大败戎师。

十年 经

十年：春，王二月，公会齐侯、郑伯于中丘。

夏，鞌帅师会齐人、郑人伐宋。

六月壬戌，公败宋师于菅。辛未，取郕。辛巳，取防。

秋，宋人、卫人入郑。宋人、蔡人、卫人伐（戴）〔载〕。郑伯伐取之。

冬，十月壬午，齐人、郑人入郕。

十年 传

十年春，王正月，公会齐侯、郑伯于中丘。癸丑，盟于邓，为师期。

夏五月，羽父先会齐侯、郑伯伐宋。

六月戊申，公会齐侯、郑伯于老桃。壬戌，公败宋师于菅。庚午，郑师入郕。辛未，归于我。庚辰，郑师入防。辛巳，归于我。

君子谓郑庄公于是乎可谓正矣：以王命讨不庭，不贪其土，以劳王爵，正之体也。

蔡人、卫人、郕人不会王命。

秋七月庚寅，郑师入郕，犹在郕。宋人、卫人入郑，蔡人从之伐（戴）〔载〕。八月壬戌，郑伯围（戴）〔载〕。癸亥，克之，取三师焉。宋、卫既入郑，而以伐（戴）〔载〕召蔡人，蔡人怒，故不和而败。

九月戊寅，郑伯入宋。

“冬，齐人、郑人人郕”，讨违王命也。

十一年经

十有一年：春，滕侯、薛侯来朝。

夏，公会郑伯于时来。

秋，七月壬午，公及齐侯、郑伯入许。

冬，十有一月壬辰，公薨。

十一年传

十一年春，滕侯、薛侯来朝，争长。薛侯曰：“我先封。”滕侯曰：“我，周之卜正也。薛，庶姓也，我不可以后之。”

公使羽父请于薛侯曰：“君与滕君辱在寡人。周谚有之曰：‘山有木，工则度之。宾有礼，主则择之。’周之宗盟，异姓为后。寡人若朝于薛，不敢与诸任齿。君若辱赐寡人，则愿以滕君为请。”

薛侯许之，乃长滕侯。

“夏，公会郑伯于郟”，谋伐许也。

郑伯将伐许，五月甲辰，授兵于大宫。公孙阏与颍考叔争车，颍考叔挟辀以走，子都拔棘以逐之。及大逵，弗及，子都怒。

秋七月，公会齐侯、郑伯伐许。庚辰，傅于许。颍考叔取郑伯之旗螭弧以先登，子都自下射之；颠。瑕叔盈又以螭弧登，周麾而呼曰：“君登矣！”郑师毕登。壬午，遂入许。许庄公奔卫。

齐侯以许让公。公曰：“君谓许不共，故从君讨之。许既伏其罪矣，虽君有命，寡人弗敢与闻。”乃与郑人。

郑伯使许大夫百里奉许叔以居许东偏，曰：“天祸许国，鬼神实不逞于许君，而假手于我寡人。寡人唯是一二父兄不能共亿，其敢以许自为功乎？寡人有弟，不能和协，而使糊其口于四方，其况能久有许乎？吾子其奉许叔以抚柔此民也，吾将使获也佐吾子。若寡人得没于地，天其以礼悔祸于许，无宁兹许公复奉其社稷。唯我郑国之有请谒焉，如旧昏媾，其能降以相从也？无滋他族实偏处此，以与我郑国争此土也。吾子孙覆亡之不暇，而况能禋祀许乎？寡人之使吾子处此，不唯许国之为，亦聊以固吾圉也。”乃使公孙获处许西偏，曰：“凡而器用财贿，无真于许。我死，乃亟去之！吾先君新邑于此。王室而既卑矣，周之子孙日失其序。夫许，大岳之胤也；天而既厌周德矣，吾其能与许争乎？”

君子谓郑庄公是乎有礼。礼，经国家，定社稷，序民人，利后嗣者也。许

无刑而伐之，服而舍之，度德而处之，量力而行之；相时而动，无累后人：可谓知礼矣！

郑伯使卒出豮，行出犬、鸡，以诅射颍考叔者。

君子谓郑庄公失政刑矣。政以治民，刑以正邪。既无德政，又无威刑，是以及邪。邪而诅之，将何益矣！

王取郕、刘、莠、邳之田于郑，而与郑人苏忿生之田：温、原、緄、樊、隰郕、横茅、向、盟、州、陞、嘑、怀。

君子是以知桓王之失郑也。怒而行之，德之则也，礼之经也。己弗能有，而以与人；人之不至，不亦宜乎！

郑、息有违言。息侯伐郑，郑伯与战于竟。息师大败而还。

君子是以知息之将亡也。不度德，不量力，不亲亲，不徵辞，不察有罪：犯五不韪，而以伐人，其丧师也，不亦宜乎？

冬十月，郑伯以虢师伐宋。壬戌，大败宋师，以报其入郑也。

宋不告命，故不书。凡诸侯有命，告则书，不然则否。师出臧否，亦如之。虽及灭国，灭不告败，胜不告克，不书于策。

羽父请杀桓公，将以求大宰。公曰：“为其少故也，吾将授之矣。使营菟裘，吾将老焉。”羽父懼，反谮公于桓公而请弑之。

公之为公子也，与郑人战于狐壤，止焉。郑人囚诸尹氏。赂尹氏，而祷于其主钟巫；遂与尹氏归，而立其主。十一月，公祭钟巫，齐于社圃，馆于穷氏。壬辰，羽父使贼弑公于穷氏，立桓公，而讨穷氏，有死者。不书葬，不成丧也。

桓 公

元 年 经

元年：春，王正月，公即位。

三月，公会郑伯于垂，郑伯以璧假许田。

夏，四月丁未，公及郑伯盟于越。

秋，大水。

冬，十月。

元 年 传

元年春，公即位。修好于郑。郑人请复祀周公，卒易祊田。公许之。“三月，郑伯以璧假许田”，为周公、祊故也。

“夏，四月丁未，公及郑伯盟于越。”结祊成也。盟曰：“渝盟，无享国！”

“秋，大水。”凡平原出水为大水。

冬，郑伯拜盟。

宋毕父督见孔父之妻于路，目逆而送之，曰：“美而艳！”

二 年 经

二年：春，王正月戊申，宋督弑其君与夷及其大夫孔父。

滕子来朝。

三月，公会齐侯、陈侯、郑伯于稷，以成宋乱。

夏，四月，取郕大鼎于宋。戊申，纳于大庙。

秋，七月，杞侯来朝。

蔡侯、郑伯会于邓。

九月，入杞。

公及戎盟于唐。

冬，公至自唐。

二 年 传

二年春，宋督攻孔氏，杀孔父而取其妻。公怒。督惧，遂弑殇公。君子以督为有无君之心而后动于恶，故先书“弑其君”。

“会于稷以成宋乱”，为赂故，立华氏也。

宋殇公立，十年十一战，民不堪命。孔父嘉为司马，督为大宰，故因民之不堪命，先宣言曰：“司马则然。”已杀孔父而弑殇公，召庄公于郑而立之以亲郑。以郕大鼎赂公，齐、陈、郑皆有赂，故遂相宋公。

“夏四月，取郕大鼎于宋。戊申，纳于大庙。”非礼也。臧哀伯谏曰：“君人者，将昭德塞违以临照百官，犹惧或失之，故昭令德以示子孙。是以清庙茅屋，大路越席，大羹不致，粢食不凿，昭其俭也。衮、冕、黻、珽，带、裳、幅、舄，衡、紕、纁、纁，昭其度也。藻、率、鞞、鞶、厉、游、纍，昭其数也。火、龙、黼、黻，昭其文也。五色比象，昭其物也。钺、鸛、和、铃，昭其声也。三辰旂旗，昭其明也。夫德：俭而有度，登降有数，文、物以纪之，声、明以发之；以临照百官，百官于是乎戒惧而不敢易纪律。今灭德立违，而寘其赂器于大庙，以明示百官；百官象之，其又何诛焉？国家之败，由官邪也。官之失德，宠赂章也。郕鼎在庙，章孰甚焉！武王克商，迁九鼎于雒邑，义士犹或非之；而况将昭违乱之赂器于大庙，其若之何？”公不听。

周内史闻之，曰：“臧孙达其有后于鲁乎！君违，不忘谏之以德。”

秋七月，杞侯来朝，不敬。杞侯归，乃谋伐之。

“蔡侯、郑伯会于邓”，始惧楚也。

“九月，入杞”，讨不敬也。

“公及戎盟于唐”，修旧好也。“冬，公至自唐”，告于庙也。凡公行，告于宗庙；反行，饮至，舍爵，策勋焉：礼也。特相会，往来称地，让事也。自参以上，则往称地，来称会，成事也。

初，晋穆侯之夫人姜氏以条之役生大子，命之曰“仇”。其弟以千亩之战生，命之曰“成师”。师服曰：“异哉，君之名子也！夫名以制义，义以出礼，礼以体政，政以正民，是以政成而民听，易则生乱。嘉耦曰妃，怨耦曰仇，古之命也。今君命大子曰‘仇’，弟曰‘成师’，始兆乱矣。兄其替乎！”

惠之二十四年，晋始乱，故封桓叔于曲沃。靖侯之孙栾宾傅之。师服曰：“吾闻国家之立也，本大而末小，是以能固。故天子建国，诸侯立家，卿置侧室，大夫有贰宗，士有隶子弟，庶人工商各有分亲，皆有等衰。是以民服事其上而下无觊觎。今晋，甸侯也；而建国，本既弱矣，岂能久乎？”

惠之三十年，晋潘父弑昭侯而纳桓叔，不克。晋人立孝侯。惠之四十五年，曲沃庄伯伐翼，弑孝侯。翼人立其弟鄂侯。鄂侯生哀侯。哀侯侵陟庭之田。径庭南鄙启曲沃伐翼。

三 年 经

三年：春，正月，公会齐侯于嬴。

夏，齐侯、卫侯胥命于蒲。

六月，公会杞侯于郕。

秋，七月壬辰朔，日有食之，既。

公子翬如齐逆女。

九月，齐侯送姜氏于灌。

公会齐侯于灌。

夫人姜氏至自齐。

冬，齐侯使其弟年来聘。

有年。

三 年 传

三年春，曲沃武公伐翼，次于陟庭。韩万御戎，梁弘为右。

逐翼侯于汾隰，骖絙而止。夜获之，及栾共叔。

“会于嬴”，成昏于齐也。

“夏，齐侯、卫侯胥命于蒲”，不盟也。

“公会杞侯于郕”，杞求成也。

“秋，公子翬如其逆女。”修先君之好，故曰“公子”。

“齐侯送姜氏于灌”，非礼也。凡公女嫁于敌国，姊妹，则上卿送之，以礼于先君；公子，则下卿送之。于大国，虽公子亦上卿送之。于天子，则诸卿皆行。公不自送。于小国，则上大夫送之。

冬，齐仲年来聘，致夫人也。

芮伯万之母芮姜恶芮伯之多宠人也，故逐之，出居于魏。

四年 经

四年：春，正月，公狩于郎。

夏，天王使宰渠伯纠来聘。

四年 传

“四年春正月，公狩于郎。”书，时，礼也。

夏，周“宰渠伯纠来聘”。父在，故名。

秋，秦师侵芮，败焉，小之也。

冬，王师、秦师围魏，执芮伯以归。

五年 经

五年：春，正月甲戌、己丑，陈侯鲍卒。

夏，齐侯、郑伯如纪。

天王使仍叔之子来聘。

葬陈桓公。

城祝丘。

秋，蔡人、卫人、陈人从王伐郑。

大雩。

螽。

冬，州公如曹。

五年 传

“五年春，正月甲戌、己丑，陈侯鲍卒。”再赴也。于是陈乱，文公子佗杀太子免而代之。公疾病而乱作，国人分散，故再赴。

夏，齐侯、郑伯朝于纪，欲以袭之。纪人知之。

王夺郑伯政，郑伯不朝。

秋，王以诸侯伐郑。郑伯御之。

王为中军，虢公林父将右军，蔡人、卫人属焉；周公黑肩将左军，陈人属焉。

郑子元请为左拒以当蔡人、卫人，为右拒以当陈人，曰：“陈乱，民莫有鬥